

GEMEINDE/COMMUNE BÜLLINGEN

**ÖFFENTLICHER VERKAUF DER GEMEINDEEINSCHLÄGE
DES WIRTSCHAFTSJAHRES 2025**

**VENTE PUBLIQUE DES COUPES COMMUNALES
DE L'EXERCICE 2025**

TOTAL : 9.995 M³

Der Verkauf findet statt
am **Donnerstag, den 24. Oktober 2024**

um **17.00 Uhr**

im **Sitzungssaal
des Rathauses
Hauptstraße 16
4760 BÜLLINGEN**

La vente aura lieu,
le **jeudi 24 octobre 2024**

à **17.00 heures**

dans la **salle de réunion du Conseil
Hôtel de Ville
Hauptstraße 16
4760 BÜLLINGEN**

VERKAUF DURCH SUBMISSIONEN

Verkaufsverfahren Los für Los

Im Auftrag des Kollegiums :

Der Bürgermeister
Die Generaldirektorin

VENTE PAR SOUMISSIONS

Mode de vente lot par lot

Au nom du Collège :

Le Bourgmestre
La Directrice générale

Besichtigung der Lose nach Vereinbarung mit den
zuständigen Revierförstern.

Visite des lots sur rendez-vous avec les préposés
forestiers compétents.

Die bei der ersten Verkaufssitzung nicht
zugeschlagenen Lose werden auf dem
Submissionswege wieder zum Verkauf angeboten,
ohne neue Bekanntmachung.

Les lots qui n'auraient pas été adjugés à la première
séance de vente seront réexposés en vente par voie
de soumissions cachetées sans nouvelle publicité.

Submissionseröffnung am
Dienstag, den 12. November 2024
um **11.00 Uhr**
im **Rathaus, Hauptstraße 16**
4760 BÜLLINGEN

Ouverture des soumissions, le
Mardi, 12 novembre 2024
à **11.00 heures**
à l'**Hôtel de Ville, Hauptstraße 16**
4760 BÜLLINGEN